

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Hauswasserwerk

Typ

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Seriennummer

3L01-000001 – 9L31-999999

Schalleistungspegel

EN ISO 3744

	gemessen / garantiert
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

Angewandte Normen

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Konformitätsbewertung

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Domestic water system

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serial number

3L01-000001 – 9L31-999999

Sound power level

EN ISO 3744

	gemessen / garantiert
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

Applied standards

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Huiswaterpomp

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serienummer

3L01-000001 – 9L31-999999

Geluidsvermogensniveau

EN ISO 3744

	gemessen / garantiert
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Gemachtigde documentatie

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-richtlijnen

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

Toegepaste normen

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Bijlage V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

Produit

Station de pompage domestique

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Numéro de série

3L01-000001 – 9L31-999999

Niveau de puissance acoustique

EN ISO 3744

mesuré/garanti

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Fabricant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Responsable de la documentation

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directives UE

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

Normes appliquées

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Évaluation de la conformité

2000/14/CE Annexe V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

Producto

Bomba doméstica

Tipo

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Número de serie

3L01-000001 – 9L31-999999

Nivel de potencia acústica

EN ISO 3744

medido / garantizado

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Fabricante

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Apoderado para la recopilación de la documentación

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directivas UE

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

Normas aplicadas

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Evaluación de conformidad

2000/14/CE Anexo V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

Prodotto

Pompa domestica

Tipo

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Numero di serie

3L01-000001 – 9L31-999999

Rumorosità

EN ISO 3744

misurata / garantita

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Costruttore

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Rappresentante autorizzato della documentazione

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Direttive UE

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

Standard applicati

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Valutazione della conformità

2000/14/CE Allegato V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

SI **Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti**

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

Izdelek

Hišna vodna črpalka

Tip

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serijska številka

3L01-000001 – 9L31-999999

Raven zvočne moči

EN ISO 3744

	izmerjena/zagotovljena
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Proizvajalec

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Oseba, odgovorna za pripravo**dokumentacije**

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direktive EU

2006/42/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/ES

Uporabljeni standardi

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ugotavljanje skladnosti

2000/14/ES Priloga V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

HR **Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti**

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

Proizvod

Hidrofor

Tip

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serijski broj

3L01-000001 – 9L31-999999

Razina zvučne snage

EN ISO 3744

	mjereno/zajamčeno
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Proizvođač

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Opunomoćenik za dokumentaciju

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direktive EU-a

2006/42/EZ

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EZ

Primijenjeni standardi

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ocjena sukladnosti

2000/14/EZ Prilog V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

PL **Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE**

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt

Przydomowa instalacja zasilająca w wodę

Typ

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Numer seryjny

3L01-000001 – 9L31-999999

Poziom mocy akustycznej

EN ISO 3744

	zmierzony / gwarantowany
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Osoba odpowiedzialna za**dokumentację techniczną**

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dyrektywy UE

2006/42/WE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/WE

Stosowane standardy

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ocjena zgodności

2000/14/WE Załącznik V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

CZ Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek

Domácí vodárna

Typ

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Výrobní číslo

3L01-000001 – 9L31-999999

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

změřená / zaručená

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Osoba zplnomocněná za dokumentaci

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Směrnice EU

2006/42/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/ES

Aplikované normy

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Posouzení shody

2000/14/ES Příloha V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Domácia vodáreň

Typ

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Sériové číslo

3L01-000001 – 9L31-999999

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

nameraný/garantovaný

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentácia - oprávnená osoba

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Smernice EÚ

2006/42/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/ES

Aplikované normy

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Posúdenie zhody

2000/14/ES Príloha V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

HU Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Domácí vodárna

Típus

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Sorozatszám

3L01-000001 – 9L31-999999

Hangteljesítményszint

EN ISO 3744

mért / garantált

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

A dokumentációért felelős személy

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-irányelvek

2006/42/EK

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EK

Alkalmazott szabványok

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Megfelelőségi értékelés

2000/14/EK Melléklet V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt

Husvannverk

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serienummer

3L01-000001 – 9L31-999999

Lydtrykniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Produsent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

Anvendte standarder

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EF Bilag V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

DK Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Husvandsværk

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serienummer

3L01-000001 – 9L31-999999

Ljudnivå

EN ISO 3744

uppmått/garanterad

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EF

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EF

Anvendte standarder

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Bedømming av overensstemmelse

2000/14/EG Bilaga V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på markna-den uppfyller kraven i de harmoniserade EUdirektiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

Produkt

Hushållsvattenverk

Type

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Serienummer

3L01-000001 – 9L31-999999

Lydeffektnivå

EN ISO 3744

målt / garantert

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Befullmäktigad för dokumentation

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiv

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EG

Tillämpade standarder

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Samsvarsvurdering

2000/14/EG Vedlegg V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimustenmukaisuus-vakuutuksen käännös

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

Tuote
Vesiautomaatti
Tyyppi
HW 4000 FCS
HW 4500 FCS

Sarjanumero
3L01-000001 – 9L31-999999

Äänitehotaso
EN ISO 3744

	mitattu/taattu
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Valmistaja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiivit
2006/42/EY
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/EY

Sovelletut standardit
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019
+A11:2014+A13:2017+A15:2021
EN 60335-2-41:2021+A1:2021
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Vaatimustenmukaisuuden arviointi
2000/14/EY Liite V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminyje atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminių taikomų standartų reikalavimus.

Gaminys
Buitinio vandens tiekimo stotelė
Tipas
HW 4000 FCS
HW 4500 FCS

Serijs numeris
3L01-000001 – 9L31-999999

Garso galios lygis
EN ISO 3744

	išmatuotas / garantuotasis
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Gamintojas
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Už dokumentaciją atsakingas asmuo
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ES direktyvos
2006/42/EB
2014/30/ES
2011/65/ES
2000/14/EB

Taikomos standartus
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019
+A11:2014+A13:2017+A15:2021
EN 60335-2-41:2021+A1:2021
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Atitikties vertinimas
2000/14/EB Priedas V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

LV Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts
Mājas ūdens apgādes sistēma
Tipas
HW 4000 FCS
HW 4500 FCS

Sērijas numurs
3L01-000001 – 9L31-999999

Skaņas jaudas līmenis
EN ISO 3744

	izmērītais/garantētais
HW 4000 FCS	74 dB(A) / 78 dB(A)
HW 4500 FCS	76 dB(A) / 78 dB(A)

Ražotājs
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Pilnvarotais pārstāvis par
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ES direkģivas
2006/42/EK
2014/30/ES
2011/65/ES
2000/14/EK

Piemērotajiem standartiem
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019
+A11:2014+A13:2017+A15:2021
EN 60335-2-41:2021+A1:2021
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Atbilstības novērtējums
2000/14/EK Pielikums V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

**RO Traducerea declarației de
conformitate UE/CE originale**

Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs.

Produs

Instalații de apă domestică

Tip

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Număr de serie

3L01-000001 – 9L31-999999

Nivelul puterii sonore

EN ISO 3744

măsurată / garantată

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Producător

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Împuternicit cu documentația

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Directive UE

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

2000/14/CE

Standardele aplicabile

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Evaluarea conformității

2000/14/CE Atașat V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

**BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО
Декларация за съответствие**

С настоящото декларираме на своя отто- ворност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните дирек- тиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти.

Продукт

Битови водопроводи

Тип

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Сериен номер

3L01-000001 – 9L31-999999

Ниво на звукова мощност

EN ISO 3744

измерено/гарантирано

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Производител

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Пълномощник за документацията

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви на ЕС

2006/42/EO

2014/30/ЕС

2011/65/ЕС

2000/14/EO

Приложени стандарти

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Оценка на съответствието

2000/14/EO Приложение V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

**RU Перевод оригинальной
декларации соответствия
стандартам ЕК/ЕС**

Настоящим заявляем с полной ответ- ственностью, что данный продукт в реа- лизуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Дирек- тив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяю- щихся на данный продукт.

Продукт

Домашня насосна станция

Тип

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Сериальный номер

3L01-000001 – 9L31-999999

Уровень звуковой мощности

EN ISO 3744

Измеренный / гарантированный

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Производитель

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Лицо, ответственное за составление

документа

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директивы ЕС

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

Применяемые стандарты

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Оценка соответствия

2000/14/EC Приложение V

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

UA

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

Виріб

Домашня насосна станція

Тип

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Серійний номер

3L01-000001 – 9L31-999999

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744

вимірний/гарантований

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала доку-

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC

2014/30/EC

2011/65/EU

2000/14/EC

Прикладні стандарти

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Оцінка відповідності

2000/14/EC Додаток V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

EE

ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode

Veeautomaat

Tüüp

HW 4000 FCS

HW 4500 FCS

Seerianumber

3L01-000001 – 9L31-999999

Helivõimsuse tase

EN ISO 3744

Mõõdetud / garanteeritud

HW 4000 FCS 74 dB(A) / 78 dB(A)

HW 4500 FCS 76 dB(A) / 78 dB(A)

Tootja

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ELi direktiivid

2006/42/EÜ

2014/30/EL

2011/65/EL

2000/14/EÜ

Kohaldatud standardid

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Vastavushindamine

2000/14/EÜ Lisa V

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer